

VÁSÁRCSARNOKI HIRADÓ

UNGARISCHE MARKTHALLEN-ZEITUNG

SAKLAP ÉLELMICZIKKEK FORGALMA SZÁMÁRA (TOJÁS és VAJ EIER & BUTTER) FACHBLATT FÜR DEN LEBENSMITTELHANDEL
MEGJELNIK HETENKINT ERSCHINT WÖCHENTLICH

A „Tojáskereskedők Egyesülete
Budapesten“ hivatalos közlönye.

Officielles Organ des Vereines der
Eierhändler in Budapest.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓ HIVATAL:
BUDAPEST, VII. KER., KÁROLY-KÖRUT 19. SZ.
TELEFON 12-08.

Szerkesztő és tulajdonos:
Redacteur und Eigenthümer:
PINTÉR MÓR

ELŐFIZETÉSI ÁR: — ABONNEMENT PREISE:
EGY ÉVRE — GANZJÄHRIG KRONEN — 16 KORONA
FÉL ÉVRE — HALBJÄHRIG KRONEN — 8 KORONA

Hőmérséklet 7 óra reggel } +7° Cels.
Temperatur 7 Uhr Fröh }

Minden előfizető díjmentes felvilágosítást kap a távirati ártudósításokról.
Jeder Abonnent erhält auf Anfrage die telegrafisch eingelaufenen Course.

Czikkjeink és vásár jelentéseink a forrás
megnevezése nélkül nem közölhetők.

A Tojáskereskedők Egyesülete Budapest.

Verein der Eierhändler in Budapest.

Hivatalos árjegyzése:
Amtliche Preisnotirung:

	márc. 8.	márc. 11.
Kosárára 2 K. Korbeier 2 Kr.	44— drb	K. 44 drb
Bácskai I. lánként Bacskaer I-a pro Kiste	62— K.	61.— K.
Alföldi v. tiszai Alfölder oder Theissware	61—	60.—
Erdélyi v. felsőmagy. Siebenbürger. Oberung.	60—	60.—
Apadt tojás Schwimmer	—	—
Meszes tojás Kalkeier	—	—

Budapesti vásárcsarnokok. Hivatalos árjegyzés.

Budapester Markthallen. Amtliche Preisnotirung.

Tojás. Eier.	márc. 8.	márc. 11.
Friss tojás 100 db. Frische Eier 100 St.	4.70—4.80 K.	4.55—4.65 K.
Alföldi lánként Alfölder pr Kiste	61.00—62.00	61.00—62.00
Erdélyi „ Siebenbürger „	62.00—63.00	61.00—62.00
Szerb „ Serbische „	—	—
Apró „ Kleine „	—	—
Meszes „ Kalk „	—	—
Apadt „ Schwimmer „	—	—
Piszkos „ Schmutz „	—	—
Román „ Rumänische „	—	—

Tejtermékek: Milchprodukte:

Tej literje Milch per Liter	0.18—0.20	0.18—0.20
Tejföl Rahm	0.52—0.60	0.52—0.60
Vaj centrif. Butter Centrif.	2.40—2.60	2.40—2.60
Vaj köpült Landbutter	1.80—2.00	1.80—2.00
Vaj főző drbja Kochbutter St.	1.70—1.90	1.70—1.90
Tehénturó I. Topfen I.	0.28—0.32	0.28—0.32
Tehénturó II. „ II.	0.24—0.28	0.24—0.28
Juhturó I. Schaf Käse I.	1.06—1.12	1.06—1.12
Juhsajt „ „ II.	—	—

Hus.

Fleisch.

Marhahus hátulja kgm.	Rindfleisch hinteres Kilo	1.04—1.16
„ eleje	Rindfleisch vorderes	0.96—1.08
„ vidéki hátulja	Provinz hinteres	0.88—1.00
„ eleje	„ vorderes	0.76—0.88
Borjú öltött borbén bpesti	Kalb geschlachtet	1.00—1.12
„ has hátulja	Kalb fleisch hinteres	1.20—1.36
„ eleje	„ vorderes	1.08—1.16
Birkahus hátulja	Schaffleisch hinteres	0.92—1.04
„ eleje	„ vorderes	0.90—0.96
Sertéshus szalonnával	Schweinefl. m. Spek	1.20—1.28
„ „ vidéki	„ Prov.	1.12—1.20
„ „ szerb	„ serbisch	1.00—1.16
Sonka nyers hazai	Schinke roh ungar.	1.40—1.50
„ füstölt csontfal	„ ges. m. Knochen	1.60—1.80
„ nyers falusi csont	„ roh. Prov.	1.26—1.40
Szalonna friss	Speck frisch	1.14—1.30
Szalámi belföldi	Salami ungar.	3.00—3.20

Baromfi. (élő)

Geflügel (lebend.)

Csirke rántani való prja	Backhuhn	1 Paar	3.20—3.40
„ sütni való párja	Brathuhn	„	3.60—4.00
Tyuk hazai	Hühner ungar.	„	3.80—5.00
Káppan hizott	Kapauner gemässt.	„	5.00—5.60
Rucza, „	Enten	„	—
Lúd, „	Fettgänse	„	—
Pulyka, „	Indian	„	—

Baromfi. (tisztított) Geflügel [geschlachtet]

Csirke	1 drb	Brathühner	1 Stück	1.20—1.50
Jércze	„	Hühner jung	„	2.00—2.20
Tyuk	„	„	„	2.00—2.60
Káppan, hizott	1 kgr.	Kapauner gemässt. p.	Kilo	1.60—1.80
Rucza	„	Enten	„	2.40—3.60
Lúd	„	Fettgänse	„	1.36—1.50
Pulyka	„	Indian gemässtet	„	1.36—1.50
Lúdmáj	„	Gänseleber	„	5.00—7.00
Lúdszir	„	Gänsefett	„	2.20—2.60

Vad. (kilója)

Wild (pr. Kg.)

Szarvas, egészben	Hirsch im Ganzen	0.80—0.84
Óz	Reh	—
Vaddisznó	Wildschwein	0.60—1.00
Dámvad	Damwild	0.90—1.00
Nyul	Haasen pr St.	—
Fenyvesmadár	Krammetsvögel pr St.	—

Hal. [élő]

Fische (lebend.)

Hárcsa	kilója	Scheide	pr Kilo	1.80—2.10
Csuka	„	Hecht	„	1.40—2.30
Ponty dunai	„	Donau Karpfen	„	1.50—2.00
Süllő, balatoni	„	Schille Plattensee	„	—

Zöldség.

Gemüse.

Sárgarépa	mm.	Rüben, gelbe	pr. Mtz.	3.00—5.40
Pétrezselyem	mm.	„ weiss	„	7.00—11.00
Vöröshagyma	„	Zwiebel	„	10.00—12.00
Fokhagyma	„	Knoblauch	„	4.00—8.00
Fejes káposzta	„	Kraut	„	10.00—16.00
Burgonya, sárga	„	Kartoffel, gelbe	„	4.00—4.60
„ rózsá	„	„ rosa	„	3.20—5.60
Torma nürnbergi	„	Kren, Nürnberger	„	60.00—64.00
„ magyar	„	„ ungar.	„	24.00—28.00

Gyümölcs.

Obst (pr. Mtz.)

Körte válogatott	mm.	Birnen, gewählt	„	—
„ kevert	mm.	„ gemischt	„	—
Alma válogatott	„	Äpfel gewählt	„	26.00—30.00
„ kevert	„	„ gemischt	„	22.00—26.00
Szilva boszniai	„	Pflaumen bosnisch	„	70.00—80.00
Dió	„	Nüsse	„	46.00—50.00
Mogyoró	„	Haaselnüsse	„	44.00—56.00
Szőlő	„	Trauben	„	—

Fűszer.

Spezerei.

Paprika, szegedi	mm.	Paprika Szegediner Mtz.	140.0—180.0
Mák,	„	Mohn	44.00—60.00
Méz,	„	Honig	70.00—90.00

Vásártudósítások.

Tojás-üzlet.

Budapest, márc. 12. (Eredeti tudósítás.) Az üzlet élénksége nőttön nő, benne vagyunk a haute saison kellő közepén, valamint az árak is rohamosan közelednek legalacsonyabb nívójukhoz. A heti forgalom meghaladta a 3000 láda tojást és hasonló arányban növekedett a naponként érkező küldemények mennyisége. Az áresés szinte naponként 1—2 koronával ment végbe úgy, hogy ma ládánként ismét 10 koronával olcsóbban vásárolnak, mint a múlt hét végén. Külföldi vásárlók is megjelentek, szintugy megkezdődött a vásárlás mészberakás céljából. A vételkedv állandóan jó, sőt élénk maradt, mert a mostani áraknak tekintettel a korai husvéti ünnepekre nem lehet hosszú jövőt jósolni. Jegyzéseink:

	1904.	1903.
I-r. bácskai tojás	61—62	66 —
Alföldi v. tiszai	60—61	64 1/2—65 1/2
Felsőmagy. v. erdélyi	60—	64 —65

Időjárás: szép, meleg. *Irány:* hanyatló.

A mai *szombati* vásárra szintugy mint tegnap 500 ládánál több érkezett, úgy hogy e két napi forgalom meghaladta az 1000 láda tojást. Az árak 60 kor körül megállapodtak, noha vevők ezen alul is tettek ígéretet. Egyelőre az árak további leszorítása nem sikerült, mert a küldemények sima elhelyezést találnak. *Irány:* változatlan.

Bécs, márczius 11-én. (ALMÁSI MOR eredeti tudósítása.) Utolsó tudósításunk óta az árak tovább is engedtek és ez a visszaesés valószínűleg tovább is fog tartani. A hozatal naponként jelentékenyen emelkedik és így a mérvadó vevők az árak további leszállítására törekcszenek. Az árredukció a külföldi piacokon is gyorsan halad, de azért mégis valószínűtlen, hogy még husvét előtt 45 drb. hordótojást kapjunk, kivált hogy a helyi fogyasztás naponta emelkedik. Jegyeztünk: hordóáru 44 drb. 2.—K., legjobb magyar ládaáru 66.—66 1/2 K., bácskai 66.—K., tiszabánsági 65.—K., felsőmagyarországi és erdélyi eredeti 64.—K., erdélyi válogatott 66.—Korona.

Prag-Karolinenthal, március 9. (BERGMAN J. eredeti tudósítása.) A tojás hozatalok nagyobbak és az árak mindennap visszafelé mennek, úgy hogy ma jegyeztünk transzító 3.—K., és a legközelebbi napokban még valamivel olcsóbb is lehet.

Berlin, márczius 10. (NEBENZAHL B. ered. tud.) A régen várt erős visszaesés most már beállott és az árak rohamosan mennek lefelé. Míg a hét elején tojásért még 3.20 m. volt elérhető, ma már helyben szívesen adtak árut 2.80—2.85 m.-ért schokját. A hivatalos jegyzés 2.95—3.40 m. schokja minőség szerint. *Irányzat* végtelenül lanya.

Lipscse, márc. 7. (Wohrizek Albert ered. tud.) A hozatalok Galicziában, Magyarországon és Romániában e héten is emelkedtek, ezáltal több ajánlat érkezik, a mi az árakat nyomja, kivált, mivel Podwojoczyska e héten már orosz árut erősen kínál. Általános az üzlet helyzete bizonytalan, árak ingadozóak.

Chemnitz, márc. 10. (MARMOR és KOHN er. tudósítása.) Az exportállomásokról tulnagy volt a kínálat és nagyobb tételeket csak alacsony árakon lehetett elhelyezni. *Irányzat* lanya. Jegyezték: I-r. orosz tojás

2.65—2.70 m., galicjai 2.60—2.70 m., román 2.70—2.75 schokja, nagy magyar 57.—60.—m., erdélyi 57.—59. m. ládánként feladó állomásról.

West-Hartleopool, márczius 9. (J. T. Med. er. tudósítása.) Kék csomagolású tojás teljesen elhanyagolva, de élénk kereslet uralkodik olcsóbb fajták iránt nyomott árakon.

London, márc. 7. (Kolliner D. és S. és Stern eredeti tudósítása.) A váratlanul sokáig állandó kedvező konjunktura a mai vásárral véget ért, mert a mostani évszakhoz mérten magas áraink mindenfelől nagyobb mennyiségű tojást vonzottak ide, miáltal ma a vevők nyerték a tulsulyt. Mérsékelték az árakat francia tojásnál 1 sh., olasznál 1 sh. magyar-osztrák kéknél 1 sh. 6 d. és vörösnél 6 d.-vel. Az eladás minden fajta tojásra, mely nem volt drágább 6/9-nél igen jó volt, ellenben minden más fajta és különösen legjobb kék, mint bécsi steyer és magyar elhanyagolva, mivel ezeket az olasz tojás konkurenciája igen kedvezőtlenül befolyásolta. Miután a kontinens piacárai mindenütt estek, kérdés, nem-e lesz jövő héten újabb áresés és ezért ajánljuk az árakat minél jobban lenyomni. Jegyzéseink: kék 6/9, vörös 6/3, eredeti 6/6.

Páris, márc. 2. (BARTHELEMY A. eredeti tudósítása.) Course von Eier per 1000 Stück. Tojás árjegyzék 1000 drbonként.

Francia (Französische)	(I-a Frcs	90.—	120.—
	(II-a "	75.—	85.—
	(III-a "	68.—	72.—
Olasz (Italienische)	(I-a "	80.—	84.—
	(II-a "	72.—	76.—
Kicsi és piszkos (Klein und Schmutz)	"	55.—	65.—

Felhozatal 7560 láda. Árhanyatlás minden minőségben. Zuführen: 7560 Kist. Preissinkung für alle Qualitäten.

Vaj-üzlet.

Budapest, márczius 12. [Ered. tud.] Az üzlet vaj és tejneműekben változatlanul szilárd, mivel az eladásra érkező áru elégtelen lévén, ennek legnagyobb, különösen kivitelre alkalmas része kötések által lefoglalva. Az élénk kivitelnek még is csak azon magyarázat szolgálhat indokul, hogy termelésünket most kevésbé szorítja az orosz termék s különösen ennek másodrendű minőségei nem tódulnak annyira a nyugati piacokra. Tavaly ilyenkor szintén az ünnepi szükséglet emelte a belföldi keresletet, de azért az árak 30 fillérrel alacsonyabbak voltak, ezeket jelzéssel szintén közöljük. Jegyzéseink:

	1904. Kilo	1903. Kilo
I-r. Centrifug. vaj	2.40—2.60 K.	2.15—2.30 K.
Falusi "	1.80—2.00 "	1.70—1.80 "
Turó "	0.28—0.32 "	0.20—0.24 "

Bécs, márczius 8. (ALMÁSI MÓR eredeti tudósít.) A külföldi szilárd hangulat és az állandóan csekély hozatalok továbbra is megerősítették a piacot, úgy hogy a tulajdonosok további áremelésre határozották el magukat, melyek nagyrészen el is lettek fogadva. Jegyezték: I-r. Molkerei teavajért 2.40—2.50, I-r. falusi vaj 2.10—2.20, tiróli 2.20—2.30, felsőausztriai 2.—2.20, művaj 1.40—1.60, turó —.30—40 Korona.

Prag-Karolinenthal, márc. 9. (BERGMANN J. er. tud.) Vaj csak nehézkesen adható el, árak visszamentek falusi 1.80—1.90, Molkerei vaj 2.20 K.

Magyar ételmiszer szállító részv.-társ.

Budapest, VII., Kerépesi-út 20.

Telefon: 25—02. Fióktelep: BERLIN. Sürgőnycim: Consum Budapest.

Baromfi, vad, tojás, gyümölcs stb. küldemények után Bécsbe, illetve a nyugati vámkülföldre, ha a társaság nevé alatt adatnak fel, kedvezményeket folyósít és a gyors és akadálytalan szállításról gondoskodik.

Sértés-bizományosztály. A Ferencvárosi sétősváron sertések eladását legelőnyösebb feltételek mellett közvetíti.

Közelebbi értesítéseket a társaság igazgatósága ad.

Magdeburg, március 9. (LENHARDT M. eredeti tudósítása.) A nagyárusítók által e héten elért árak: Legfinomabb Molkerei vaj 117/119 M., eltérő minőségek 114.—116.— M., falusi vaj minőség szerint 90.—105 M. Irányzat: tartós.

Berlin, márc. 9. (Andreas Ernst ered. tudósítása) Vad. A hozatal szarvas, vörös és dámvadból, ugyminl vaddisznó és tengeri nyulból mérsékelt volt, úgy hogy az élénk kereslet következtében rendkívül magas árak voltak elérhetőek.

Marktberichte. Eiermarkt.

Budapest, 12. März (Orig. Ber.) Wir sind in der haute saison mitten drinn. In Folge der grossen Zufuhren — ungefähr 3000 Kisten Wochenverkehr — nähern sich die Preise sprungweise dem Tiefpunkte, von dem nur einige Kronen uns noch trennen. Auswärtige Käufer sind am Platze thätig und die Käufe für Konservierungszwecke vollziehen sich in normaler Weise. Die Preise ermässigten sich successive um 10 Kronen pr Kiste im Wochenlauf, wir sind bei 60 Kronen pr Kiste angelangt. Es hat lange genug hohe Preise bei flottem Geschäfte gegeben, nun fügt man sich bereitwilliger dem Druck der Jahreszeit. Die Provinz hat schöne Verdienste eingeheimst, jedermann ist froh, dass wir im Eiergeschäfte wieder normale Verhältnisse haben. Lange dürfte der Preisdruck kaum anhalten, das Osterfest ist diesmal etwas frühzeitiger zu feiern, um diese Zeit vermindern und verschlimmern sich die Sendungen. Unsere Notirung: Prima Bacskaer Eier 61—62 Kronen, Alfölder oder Theisseier 60—61, Oberungarische oder Siebenbürger Waare 60 Kr. per Kiste 1440 St. *Witterung*: schön, warm. *Tendenz*: weichend.

Der Samstag Markt, verlief gleich dem gestrigen recht lebhaft, an den beiden Tagen betrugen die Ankünfte an 1000 Kisten. Preise um 60 Kronen herum je nach Provenienz. Kauflust noch gut. Tendenz: unverändert.

Wien, 11. März (Original-Bericht von MORITZ ALMASI.) Seit unserem letzten Berichte sind die Preise weiter gefallen und dürfte der Rückgang nicht stehen bleiben. Die Ankünfte steigen erheblich täglich und sind demnach die massgebenden Käufer auf weitere Herabsetzung der Preise bedacht. Die Preisreduction schreitet auch auf den ausländischen Märkten rasch abwärts, doch ist es höchst unwahrscheinlich dass wir noch vor Ostern mehr als 45 Fassel-Eier bekommen werden, zumal der Lokalkonsum täglich zunimmt. Man notirte: Fassware 44 St. für Kr. 2.—. beste ungar. K. 66—66½ Bacskaer 66.— Theis-Banat 65.— Ob. ung. und Siebenbürger, Orig. K. 64.— Siebenbürger sortirte 66.— K.

Hirdetmény.

A budapesti közuti vaspálya-társaság XXXIX. rendes közgyűlése folyó évi március hó 24-én, délután 3½ órakor a társulat saját épületében Budapesten, V. kerület, Lipót-körut 22. sz. alatt fog megtartatni. Az igazgatóság. (Utányomás nem díjaztatik.)

A HÁLÁS EMBEREK EZREI SAJÁT TAPASZTALATAIK UTÁN írják, hogy a Feller-féle Elsa-Fluid még oly bajoknál is gyors és biztos segínyt nyújt, melyek a használati utasításban nincsenek felemlítve. Orvosoktól meg lehet kérdezni, hogy a Feller-féle Elsa-Fluidot mily módon kell használni, mert sokan az orvos irak közül, kik ezen szert betegeknek kipróbálták, melegen ajánlják azt. 12 üveg vagy 6 duplatüveg ára bérméltve 5 korona az egyedüli készítőnél, FELLER V. JENŐ gyógyszerésznél STUBICA, Centrale 41. szám (Zágrábmegye.) Kevés család van a világon, a hol a Feller-féle Elsa-Fluidot állandóan készletben ne tartanák, mert ezáltal a hirtelen beálló betegségek súlyos következményeitől megóvhatják magukat. Alól tehát az Elsa-Fluid készletben nincs, ott saját érdekükben ne mulasszák el ezen kiváló háziszert azonnali beszerzését.

„DERBY“ melasse baromfi

abraktakarmány

főülmul s pótol minden más takarmányt tartalmaz: melasset (20% cukortartalommal,) buza-korpát, tengeridarárt, kendermagpogácsát, fosforsavas meszet, ára 10 kor. 50 klg.-ként. **Előnyei:** feltűnő gyors hizás, korai tojó képesség, kitűnő husképzés, szaporodó tollasodás, feltétlen sulyszaporulat minden más takarmányozással szemben.

„DERBY“ erőtakarmány tartalmaz melasset, buzakorpát és szárított répaszeletet; lovak, tehenek, hizók részére 5 kor. 50 kgr.-ként. — Bevezetve a m. kir. honvédekredeknel, a koronauradalmakban és minden számottevő utadajomban. — Elismerő nyilatkozatok, köszönő levelek rendelkezésre állanak.

Figyelmeztetés: Óvakodjunk az értéktelen tözeggel kevert és egyéb hangzatos nevek alatt forgalomba hozott takarmányoktól. — **Gazdák!** Utasítsanak el minden oly melasseval kevert utánzott erőtakarmányt, melynek hordozó anyaga az előadó titkolja. A „DERBY“ erőtakarmányok összetételéért és hirdetés emészthető tápegységeért szavatol az

ERŐTAKARMÁNYGYÁR RÉSZV.-TARS. igazgatósága Gyárak: Budapest, Hatvan (czukorgyár) Tótmegyer. Központi iroda: Bpest, IX., Üllői-ut 117. (Telefon 51—32.) Megrendelhető: a Baromfitenyésztők Országos Egyesül-ténél Budapest Köztelek, Üllői-ut 25.

Hűtőgépeket élelmiszerek conserválására a legrationálisabb szensavcompressió rendszer alapján építenek és igen előnyös feltételek mellett szállítanak

Jégszekrények minden nagyságban.

Dr. WAGNER ÉS TÁRSAI E. GY. M. B. T.
BUDAPEST, IX., Tinódy-utca 3.

GANZ és TÁRSA

vasöntöde és gépgyár r.-társ.

—o BUDAPESTEN. o—

Petroleummal és adómentes benzinnel hajtott motorok gazdaság céljaira (Bánki szab. rendszere.)

Mechwart-féle gőzekék és petroleumekék. Hengerszékek, kőjáratok és teljes malomberendezések.

Turbinák. — Villamos világítási és erőátviteli berendezések. Részletes árjegyzékeinket kívánatra megküldjük.

==VAJ, TURÓ==

és tejgazdasági termékeket mindenkor vásárol

SMYRA A. vajkereskedő
BÉCS, XVII, Haslingergasse 4.

!EIER!

prima frische kauft

grössere Posten:

A. S M Y R A

WIEN, XVII., Haslingergasse 4.

A bécsi orvosi lapokban

dr. Lichtnek a „Feller-féle Elsa-fluid“-ról szóló nyilatkozatairól több vélemény jelent meg, melyek többek közt a következőképpen hangzanak:

Egész sor körülményesen leírt betegség eseteinél dr. Licht B. arra mutat, hogy a köszvényes bántalmak gyógyításánál a „Feller-féle Elsa-fluid“ elsőrangú helyet van hivatva elfoglalni. A tulajdonságok, melyek által a Feller-féle Elsa-fluid a többi hasonló készítmények közül kitűnik:

1. Gyors és fájdalomnyhító hatás, hol más, hosszabb ideig ismételt szokásos gyógyítási kísérlet cserben hagy.

2. A hátrányos mellékhatás teljes kizártsága.

3. Könnyű használati módja és a Feller-féle Elsa-fluidnak különösen finom illata.

4. A Feller-féle Elsa-fluidnak rendkívül olcsó ára.

Továbbá más helyen.

A Feller-féle Elsa-fluid, miután a klinikai vizsgálat alá vonatott, mint fájdalomnyhító szer — mely által hivatalos jó hírnévnek örvend, és mint ilyen a nagyközönség előtt már ismeretes — teljesen bebizonyult.

Dr. Licht Bécs, a FELLER-féle Elsa-fluid-nak kiválóan gyors és fájdalomnyhító hatását dicséri, mely ott is mutatkozott, hol az eddig szokásos kísérlet által említésre méltó eredmény nem volt elérhető.

A Feller-féle Elsa-fluid használatánál dr. Licht Bécsben, a fájdalmak gyors megszűnését konstataulta, további kísérleteknél pedig jelentékeny javulás, sőt általánosan teljes gyógyulás volt észlelhető.

Mindenfelé tudják már, hogy a FELLER-féle ELSA-FLUID kitűnő hatással segít a legtöbb betegség-nél, mint pl. csúszos és köszvényes bántalmaknál, láz, influenza, mell-, fej-, fogfájás, szurás, görcs, szaggatás, szemfájás, gyöngült látóképesség, gyomorfájás, rekedtség, nyálkásodás, idegbántalmak, gyöngeség, hátfájás, gyomradások, égetési sebek, kiütések, szédülési rohamok, kelevények, forróság, álmatlanság, torokbetegségek, lélekzési nehézségek, étvágytalanság stb. stb.

A valódi Feller-féle

Elsa-Fluid (Feller jóillatu növény esszencia-fluidja az „ELSA“ védjeggyel) minden üvegén és használati utasításán olyan védjegynek kell lenni, mint a mel-lékelt rajzon látható, „Elsa“ névvel és „Feller“ aláírással. Miután a közke-dvelt valódi FELLER-féle Elsa-fluid oly nagy keresletnek örvend, lelkiismeret-len utánczók nemcsak magát az „Elsa-fluidot“, hanem még a védjegyet is utánczozzák. Az utánczokat gyakran hasonló hangzású nevek alatt (mint pl. Luisa-fluid, Horgony-fluid, Gold-Elsa-fluid stb.) hozzák forgalomba, vigyáz-zunk tehát és ne fogadjunk el olyan fluidot, melyen a „FELLER“ név nincs



rajta. Csakis „FELLER“-féle „ELSA-FLUID“ valódi. Az egészségügyi hatóság által meg van vizsgálva és jóváhagyva. A berlini, római, londoni, párizsi és nizzai kiállításokon a Feller-féle Elsa-Fluidot aranyéremmel és ezüstkereszttel tüntették ki és újabban a spanyol vöröskereszt-rend ezüst érmét is megkapta a készítő.

Ára utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése után:

12 üveg	vagy 6 duplatüveg	5.— kor.
24 „	„ 12 „	8.60 „
36 „	„ 18 „	12.40 „

Használati utasítással, postaköltséggel és ládával együtt 12 üvegnél kevesebb nem küldhető.

INGYEN kapnak rendelőim minden ismételtlen rendelt tuczat ELSA-fluidhoz 1 üveget.

Az Elsa-Fluid-hoz ajánlatos, mint legjobb, legolcsóbb és ezerszer kipróbált hashajtó szer a Feller-féle Elsa-hebarbara-pilulák. Teljesen ártalmatlan. Gyors és biztos hatása, fájdalmat nem okoz, étvágygerjesztő, elősegíti az emésztést, tisztít, kitűnő a gyomor és emésztési szervek legtöbb betegségénél. 1 tekercs (6 doboz) használati utasítással együtt 4 kor. bérmentve. Számtalan elismerő és köszönő levél! — !! Óvakodjunk utánczatóktól !!

T. FELLER V. JENŐ gyógyszerész urnak

Stubica, (Zágráb m.) Centrale 41. sz.

Sziveskedjék nekem az Ön kitűnő Elsa-Fluidjából mihamarabb 30 duplatüveggel küldeni, melyet 2 évi gyakorlatom alatt kitűnő eredménnyel használok. Kérem utánvétellel küldeni.

Kiváló tisztelettel Med. Dr. Kittel Ferencz m. p., Prága.

T. FELLER V. JENŐ gyógyszerész urnak

Stubica, Centrale 41. sz.

Egy jómódu gazdának neje több év óta fülszaggatásban szenvedett és az Elsa-Fluid használatát után fájdalomai nemcsak hogy enyhültek, hanem egészen megszűntek. Egy földmives lába bedagadt, ennél is csodás dolgokat művelt az Elsa-Fluid, mert most már egészen jól tudja használni lábát.

Komjáth, (Nyitramégye) Dinai Győző Lajos.

Ki valódi Feller-féle Elsa-Fluidot és valódi Feller-féle Elsa-pilulákat akar, rendeljen levélileg és címezze pontosan az egyedüli készítőnek:

FELLER V. JENŐ

gyógyszerész, ő cs. és kir. Fensége Bourbon Fülöp herceg udvari szállítója

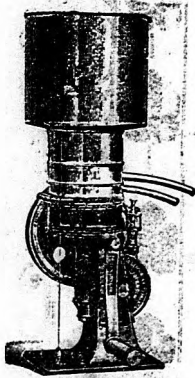
STUBICA, Centrale 41. sz. (Zágráb m.)

Főraktárak Budapesten: Török J. gyógyszerész Károly-u. 12. és Andrassy-ut 26. Egger „Nádor“ gyógyszerész Váci-körút 17.

ALFA SEPARATOR

Részvénytársaság

Tejgazdasági gépgyár



Budapest, VI., Lomb-utca 11.

Szállit: mindennemű tejgazdasági gépeket és eszközöket.

Tejszövetkezetek és tejfeldolgozó telepek berendezése.

Tejgazdasági telepek újraszervezése.

Díjtalan tanácsadás minden tejgazdasági kérdésben.

Alfa Separatoraink eddig több mint 600 első díjjal lettek kitüntetve. Évi gyártás körülbelül 600.000 darab. Több mint 400.000 darab Alfa Separator az egész világon.

VAJAT BUTTER

minden mennyiségben

jedes Quantum

vesz

kaufen

FUCHS ES SCHLICHTER

BUDAPEST, VI., Jász-u. 7.

Minden okos háziasszony csak: — Jede kluge Hausfrau backt nur mit:

„STELLA“ SÜTŐPOR-ral süti tésztaját

BACKPULVER in Düten à 10 H. 20 H.

MINTA INGYEN! PROBEN GRATIS!

Stella vegyészeti gyár Ledermann D. Budapest, VII.